



個人及親子活動報名表

ENROLMENT FORM FOR INDIVIDUAL AND FAMILY ACTIVITIES

聯絡人姓名 Name of Representative : _____

會員類別及編號 Membership Type and No. (如適用 If applicable) : _____

中文地址 Chinese Address : _____

電話 Tel : (日 Day) _____ (手提 Mobile) _____ (傳真 Fax) _____

電郵地址 Email Address : _____

活動名稱 Name of Activity : _____

活動日期(插秧) Date of Activity : _____ / _____ / _____ (年/月/日 yy/mm/dd)

活動時間 Time of Activity : 由 From 上午 am/下午 pm _____ 至 To 上午 am/下午 pm _____

活動日期(收禾) Date of Activity : _____ / _____ / _____ (年/月/日 yy/mm/dd)

活動時間 Time of Activity : 由 From 上午 am/下午 pm _____ 至 To 上午 am/下午 pm _____

參加總人數 Total No. of Participants : _____

費用 Fee : 成人 Ordinary : _____ 人 person x 每人 Each \$ _____ = \$ _____

學生 Student : _____ 人 person x 每人 Each \$ _____ = \$ _____

長者 Senior Citizen : _____ 人 person x 每人 Each \$ _____ = \$ _____

總費 Total = \$ _____

繳費方法 Payment Method :

支票付款 By Cheque (劃線支票抬頭「綠田園基金」payable to "Produce Green Foundation")

支票號碼 Cheque No. : _____

銀行 Name of Bank : _____

轉賬 Bank Transfer (綠田園基金匯豐銀行戶口 Produce Green Foundation HSBC Account : 039-1-065489)

轉賬日期 Date of Transfer : _____

(不接受銀行櫃位存款 Accept transfer by ATM only)

繳費靈 By PPS (付款 \$100 元或以上適用 For payment over HK\$100 ONLY) :

交易日期 Transfer Date : _____

付款編號 Payment No. : _____

本會編號 Merchant Code : 9241 登記賬單

Registration : 18013 (中 Chi) / 18011 (英 Eng) 網上

服務 PPS Web Service : ppsk.com

付款 Pay Bill : 18033 (中 Chi) / 18031 (英 Eng)

信用卡 By Credit Card (付款 \$100 元或以上適用 For payment over HK\$100 ONLY) :

Visa Master 信用卡號碼 Card No : _____

信用卡持有人姓名 Cardholder's Name (英文 Eng) _____

有效期至 Expiry Date : _____ (月 mm) _____ (年 yy) (2 個月內有效 Should be valid for the next two months)

CVV 號碼 CVV Code : _____ (卡背簽名欄上右面最後三個號碼 the last 3 digits of numbers printed in the signature field on the reverse side of the credit card)

信用卡持有人簽署 Cardholder Signature : _____

日期 Date : _____

簽名必需與閣下的信用卡簽名完全相同，以上資料如有任何修改，請在旁簽署。Please ensure that you sign the form and any changes the same way as you sign your credit card account.

溫馨提示 Warm Reminder :

請參閱本會「活動提供」網頁內的「參加者須知」及「特殊天氣情況安排」，以了解相關安排。Please refer to "Special Notes for Participants" and "Arrangement for Bad Weather Conditions" in our website.

個人資料收集聲明 Personal Data Collection Statement :

1. 本表格內所提供的個人資料將供本會處理是次活動用。The personal data provided in this form will be used by PGF staff for purposes related to the processing of enrolment and administration.
2. 本表格內的個人資料亦會供本會向申請人發放本會的最新消息，包括舉辦的活動、課程、訓練、講座、籌款活動、各項優惠和服務，以及本地有機及綠色生活社群的資訊。The personal data provided in this form will also be used by PGF staff for delivering our latest information including any activities, courses, trainings, talks and fundraising activities organised, discount, benefit and service offered, and other information related to local organic and green communities.
3. 申請人如需查閱或更改個人資料，請透過電郵、傳真或郵寄致函本會。Applicants wishing to access or make corrections to their data should submit written requests to PGF via email, fax or mail.

如欲拒絕收取上述第二項的資訊，請於空格內填上剔號，或可隨時透過電郵、傳真或郵寄致函本會，通知停止接收資訊。If you **DO NOT WISH** to receive information as stated in point 2 of this statement, please indicate your objection by checking the box. You may also at any time unsubscribe from our mailing list through email, fax or mail.

聲明 Declaration :

1. 本表格內的資料均屬完整正確。I declare that all particulars given in this form, to the best of my knowledge, accurate and complete.
2. 本人已細閱、明白並同意「個人資料收集聲明」的內容，亦知悉「溫馨提示」內提及的安排。I have noted, understood and agreed the contents of the Personal Data Collection Statement and Warm Reminder.

簽署 Signature : _____ 日期 : _____

備註：除非活動取消，所繳費用將不獲發還或不得轉作其他用途。有關其他詳細參加者報名注意事項，請參閱本會網頁 (www.producegreen.org.hk/activity_10.htm)

Fees paid is not refundable or transferable except cancellation of activity. Please refer to our web page for more detail about notes on enrolment.

(www.producegreen.org.hk/eng/activity_e_03.htm)